



## Assemblée générale de la CEP et Conférence associée : une « vitrine pour la probation »



Saisir les opportunités que Bruxelles offre à la probation est en passe de devenir une seconde nature pour la CEP. Pour prendre un exemple concret, le fait d'avancer à mai l'Assemblée générale et la conférence initialement prévues en octobre 2010 permet d'intégrer ces événements dans le programme de la présidence espagnole de l'UE. « C'est l'occasion idéale pour attirer sur la probation l'attention de groupes cibles divers », estime Albert Battle, Secrétaire général des services pénitentiaires, de réinsertion et de justice des mineurs du Gouvernement autonome de Catalogne. Mercedes Gallizo, Secrétaire générale des Institutions pénitentiaires auprès du ministère espagnol de l'Intérieur, considère pour sa part que le message de ces manifestations doit être clair. « Nous devons diffuser sans relâche le message que la probation est efficace ».

[Lire la suite](#)

## La CEP dirige la coordination des mesures de mise en œuvre de la Décision-cadre

D'ici décembre 2011, tous les États-membres de l'UE doivent avoir pris les mesures nécessaires pour permettre à leurs ressortissants de purger dans leur pays d'origine une peine non privative de liberté à laquelle ils ont été condamnés dans un autre pays de l'UE. Tel est l'esprit de la Décision-cadre (DC) de l'UE sur le Transfert de la prise en charge sous probation qui attise actuellement la réflexion dans le secteur en Europe. Pour favoriser la coordination des mesures prises par les différents États membres en prévision de cette mise en œuvre, la CEP organisera une réunion d'experts à Dublin (Irlande) les 8 et 9 octobre 2009. (Les participants à cette réunion seront désignés par leur organisation nationale membre de la CEP.)

[Lire la suite](#) (en anglais)

ADOPTED UNDER TITLE VI OF THE EU T

**COUNCIL FRAMEWORK DECISION 2008/947/JHA**

of 27 November 2008

the principle of mutual recognition to judgments and  
the supervision of probation measures and alternativ

ON,

European Union, and in  
Article 34(2)(b) thereof,

principle of mutu  
established in the  
meeting in Tampere  
reaffirmed in the  
5 November 2004  
and justice in  
programme of n  
adopted for the p  
of mutual recognit  
the Council recon

## Récapitulatif : Conférence sur la Surveillance électronique

Du 7 au 9 mai 2009, Egmond aan Zee (Pays-Bas) a accueilli la (déjà !) sixième Conférence de la CEP sur la Surveillance électronique (SE). Plus courue (près de 200 participants), abordant des sujets plus controversés (un équipement de SE permettant d'immobiliser le porteur par électrochoc), et plus appréciée que jamais, la conférence semble désormais prête à se transporter vers d'autres cieux. Susana Pinto,



l'une des organisatrices, dresse un bilan et préfigure l'avenir. « La conférence 2009 sur la surveillance électronique a été une grande satisfaction. J'espère que la prochaine se tiendra à Lisbonne. »

[Lire la suite](#)

## La CEP en action : les échos de la réunion du Bureau

Entre deux célébrations populaires des succès de son illustre club de football, Barcelone a accueilli les 24 et 25 avril derniers la 66<sup>ème</sup> réunion du Bureau de la CEP. Résistant à la tentation de prendre le soleil en terrasse, le Bureau a travaillé activement, réfléchissant à des sujets aussi importants que le programme de la prochaine Assemblée générale, les statistiques européennes sur la probation et le programme de la prochaine conférence.

[Lire la suite](#)



## Actualités diverses

Le secrétariat de la CEP est régulièrement informé par courrier et par e-mail de la tenue d'événements, de publications et de développements dans le domaine de la probation en Europe et ailleurs. Certains de ces contenus étant susceptibles d'intéresser les membres, la CEP en présente une synthèse. Seront abordés dans cet article des données de populations carcérales en Europe en 2008, des conférences sur la justice internationale des mineurs, sur la prévention de la criminalité, et plus.

[Lire la suite](#)

## Visitez notre site web:

[www.cep-probation.org](http://www.cep-probation.org)

## Nous contacter

Postbus 8215  
NL-3503 RE, Utrecht, Pays-Bas  
[info@cep-probation.org](mailto:info@cep-probation.org)

Si vous ne souhaitez plus recevoir la lettre d'information, vous pouvez vous désabonner par [info@cep-probation.org](mailto:info@cep-probation.org)

No virus found in this incoming message.

Checked by AVG - [www.avg.com](http://www.avg.com)

Version: 8.5.392 / Virus Database: 270.13.51/2297 - Release Date: 08/12/09 06:09:00